



MSIG 人身意外(PA)附加险 传统中医治疗费用*



MSIG

Insurance
that sees
the heart in
everything

PIDM的成员

PIDM 保障合格保险产品下应支付的保险利益至保障限额为止。请参阅 PIDM 的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络 MSIG Insurance (Malaysia) Bhd 或 PIDM (请览 www.pidm.gov.my)。

*适用于特定的人身意外保险产品



传统中医治疗 (TCM) 是替代疗法，采用更全面且自然的疗法来照顾人身健康和福祉。这就是为什么我们不遗余力地为寻求中医治疗的人在过程中提供便利，并在您选择 TCM 疗法时，其费用可获得保险赔偿。



只要符合资格，您如今可在 MSIG 人身意外保险 (PA) 保单添加此利益保障，通过附加险获得 TCM 费用的年度赔偿限额，也免除保单里先到马来西亚卫生部注册的诊所治疗的附加条件，仅须在受伤后五 (5) 天内就去求诊并接受马来西亚中医执业委员会正式许可或注册的中医师的第一次治疗。



通过此附加险，您将可享有独自的 TCM 费用赔偿限额。您在 MSIG 人身意外保险保单的医疗费用利益保障下，原本包含的 TCM 赔偿利益保障限额将不再适用。医疗费用保障将仅用于给付在西方医院或诊所疗伤势的医疗费用。



此附加险有三个计划可供选择，保费经济实惠：

计划	利益保障限额 (每年最高限额) (RM)	每年保费 (不包括 8% 服务税) (RM)
1	2,000	50
2	3,000	65
3	5,000	80

情境例证

Robert 和 Eddy 各自购买了一份 MSIG 的人身意外保险，皆有提供传统中医治疗费用作为附加险。Robert 将保单扩展至包括 PA 附加险：传统中医治疗费用的计划 1，而 Eddy 决定不这么做。在受保期间，Robert 在丛林徒步旅行时滑倒，扭伤脚踝。Eddy 则在与朋友打篮球时，不幸拉伤了腿筋。



ROBERT

- ✓ MSIG PA 的医疗费用利益为 4000 令吉，如今不包括传统中医治疗费用的赔偿。
- ✓ PA 附加险：
传统中医治疗费用
- 计划 1 每个受保期间的限额为 2,000 令吉。



EDDY

- ✓ MSIG PA 保险的医疗费用保障为 4,000 令吉，其中包括传统中医治疗费用的赔偿，每次就诊的限额为 35 令吉，每次事故的最高限额为 150 令吉。
- ✗ PA 附加险：
传统中医治疗费用

索赔资格

Robert 因脚踝扭伤，在受伤后五天内直接向有合格认证中医师寻求治疗。中医师的三次诊疗费和药膏费共收取 350 令吉。有了这个 PA 附加险，他就可获补偿全部传统中医治疗费用。

Eddy 在马来西亚卫生部注册的诊所治疗伤势，随后去有合格认证的中医师寻求进一步治疗。

Eddy 在诊所支付了 200 令吉的治疗费用，在中医师跟进治疗 5 次的费用为 250 令吉。两边治疗的总费用为 450 令吉。根据 Eddy 的 PA 保险，他有权获付还 200 令吉诊所治疗费和 150 令吉的传统中医治疗费用。他须自行承担余下的 100 令吉治疗费用。



欲知更多有关 MSIG 传统中医治疗费用的详情，请联系您的 MSIG 保险顾问或浏览 visit www.msig.com.my。
此附件保障范围的描述是简短摘要，以作为快速参考；适用的精确条款与条件请参阅保单文件。
注：此传单的英文版与译文版，若有不一致之处，将以英文版为准。

MSIG Insurance (Malaysia) Bhd
Registration No. 197901002705 (46983-W)
Customer Service Centre:
Level 15, Menara Hap Seng 2, Plaza Hap Seng
No. 1, Jalan P. Ramlee
50250 Kuala Lumpur
Tel: (603) 2050 8228
Fax: (603) 2026 8086
Customer Service Hotline: 1-800-88-MSIG (6744)
Email: myMSIG@my.msiga.com
Website: www.msig.com.my

www.facebook.com/MSIGMY

For more information, please call MSIG
or contact your Insurance Adviser at: